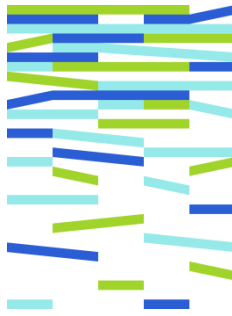




**Communiqué de presse**  
**Béthune, le 29 décembre 2014**



## **Mise à disposition des Cartes électroniques de navigation du Rhin franco-allemand : succès du partenariat entre VNF et le GDWS**

**Dans le cadre de sa politique visant à proposer aux usagers une voie d'eau toujours plus efficace et sûre, Voies navigables de France poursuit la mise à disposition gratuite et à tous des cartes électroniques de navigation.**

**Ce sont aujourd'hui les cartes de la navigation du Rhin franco-allemand entre Bâle et Gamsheim et du bief à grand gabarit de Niffer/Mulhouse qui sont disponibles sur le site internet [http://www.vnf.fr/vnf/content.vnf?action=rubrique&rub\\_id=1830](http://www.vnf.fr/vnf/content.vnf?action=rubrique&rub_id=1830)**

### **Des cartes répondant aux obligations de l'Union Européenne et de la CCNR**

La commission Centrale pour la Navigation du Rhin (CCNR) a introduit une obligation d'équipement en appareil AIS intérieur associé à un équipement ECDIS intérieur pour la navigation sur le Rhin au 1<sup>er</sup> décembre 2014.

Les cartes électroniques de navigation intérieure mises à disposition sur le Rhin franco-allemand par VNF entre Bâle et Gamsheim et par le DWS en aval de Gamsheim sont les cartes officielles du secteur et répondent aux exigences de la commission européennes (règlement N°909/2013).

### **Un projet de coopération franco-allemande pour la production de cartes électroniques de navigation sur le Rhin franco-allemand**

Ces cartes sont le fruit d'un partenariat entre les deux gestionnaires du Rhin franco-allemand que sont Voies navigables de France et l'administration allemande des voies navigables représentée par la direction générale des voies navigables à Mayence (GDWS/Mayence AST).

La coopération entre VNF et GDWS pour la production de cartes électroniques de navigation a permis de dépasser les contraintes réglementaires et juridiques liées au caractère transfrontalier. Elle a également permis d'intégrer les spécificités propres à chaque gestionnaire, en particulier la toponymie de la voie navigable et les limites du chenal.

De nombreuses harmonisations ont d'ores et déjà pu être intégrées dans les cartes électroniques mises à disposition des usagers. Les deux partenaires continuent à travailler activement sur ce projet, en particulier à l'optimisation des caractéristiques et de la position du chenal de navigation.

La prochaine mise à jour de la Carte Electronique de Navigation sur le Rhin franco-allemand est prévue pour l'an prochain.



---

## A PROPOS DE VOIES NAVIGABLES DE FRANCE – [www.vnf.fr](http://www.vnf.fr)

Les 4700 personnels de Voies navigables de France agissent au quotidien pour garantir le service public de la voie d'eau. Etablissement public administratif du Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, VNF intervient principalement sur :

**Les infrastructures/ouvrages** : il exploite, entretient, modernise et développe le plus grand réseau européen (6700 kms de canaux, fleuves et rivières canalisées, plus de 3000 ouvrages d'art, 40 000 hectares de domaine public fluvial).

**Le transport de marchandises**: il développe le transport fluvial de fret en promouvant et favorisant le report modal et les logistiques multimodales.

**Le tourisme/patrimoine fluvial** : il préserve et valorise les équipements et lieux de vie de la voie d'eau pour accompagner le tourisme fluvial comme levier de développement économique local.

**Le développement durable / eau** : il optimise la gestion de l'eau dans une démarche éco-responsable et de préservation de la biodiversité.

Facilitateur d'échanges entre les acteurs économiques et institutionnels du fluvial (chargeurs, transporteurs, collectivités, opérateurs de tourisme...) au profit du développement du secteur, VNF propose et développe une offre de service adaptée aux besoins des usagers de la voie d'eau.

### Contacts presse :

#### Voies navigables de France Direction de la communication

Isabelle Rancon  
T : 03 21 63 24 89  
[isabelle.rancon@vnf.fr](mailto:isabelle.rancon@vnf.fr)

#### Agence de presse Comfluence

Tiffany Allenet  
T : 01 40 07 34 25  
[tiffany.allenet@comfluence.fr](mailto:tiffany.allenet@comfluence.fr)